PRECIOS LE SUSCRIPCION En to Listaha, CINCO pesetas trimestre. ex ran ero, 15 resetas trimestre. R militis y aumneios a precios convencionales,

Tarragona Domingo 30

DIRECTOR: De RAFAEL CANELLAS MELLAS M Redacción: BAMBLA DE CASTELAR, 29, BAJOS NUM. 6985

Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

Edición cerrada á las doce de la noche del sábado.



# Ans LA REPUBLICA

Se recomien la por su elaboración especial, fabricado con also aoi de puro vino. Una copia después de comer facilità la digestion. Fabricante, Rrancisco Castellet; representante, RAFAEL CANELLAS TOMAS, Augusto, 28.

Ya conocen nuestros lectores la pregunta. que hace pocos dias dirigio al señor Ministro de Hacienda nuestro ilustre jefe y queridisimo amigo e Senador D. Juan Canellas.

En nuestro número de ayer publicamos in: tegros los discursos y rectificaciones a que dio margen la pregunta de nuestro distinguido jefe y en los cuales pueden, verse desprovistos de galas efectivas, sin trases de relumbron, con una sencillez propia de quien con justa razón goza fama de orador de talla, los sufrimientos, las miserias, la postración a que las clases menesterosas, las clases humildes han llegado con la elevación en los precios de poco tiempo a esta parte, han sufrido en el mercado los articulos de primera necesidad.

El problema de les subsistencias, que es muy complejo, se presenta con toda su horrible desnudez à la consideración de itodos los hombres que amantes de su patria, de su región, del pueblo o cindad que los vió nacer o le otorguen su representación deseen su engraudecimiento y su prosperidad

La corriente de imigración A ignotas tierras ha alcanzado en estos ultimos meses cifras desconsoladoras y terribles. Regiones enteras notan los efectos de esa sangria suelta que constantemente arranca del suelo patrio a hombres y mujeres de todas edades y clases, avidas de buscar trabajo y el alimento necesario para no sucumbir de inanición y de mi-

El malestar pudièramos decir es general en nuestra patria. Todos y cada uno de nosotros siente los efectos de la carestia que se nota en los articulos que comunmente forman la base de nuestra alimentación, El pan, el aceite, el vino, las legumbres, el bacalao, han encarecido en un 30 por 100 del valor conque se cotizaban en el mercado hace poco mas de cinco meses. Y no digamos nada de la carne porque esta en la clase trabajadora, y aun en la clase media constituye algo así como articulo de lujo y puede afirmarse, siu medio à rectificar, que en algunas casas no la cor ocen mas que por referencias.

Las causas que motivan este encarecimiento son varios y varios por consiguiente deben ser los remedios que deben aplicarse para hacerlas desaparecer o al menos amortiguar sus efectos.

Entre aquellas ocupan lugar principalisimo, y bien elocuentemente lo ha expuesto nuestro ilustre jefe, el impuesto de consumos, la deficiencia de las cosechas y los cambios. con el extranjero.

A los requerimientos heches al señor Ministro de Hacienda para que estudiara y propusiera la supresión total o temporal del primero de las mencionados tributos ya habran visto nuestros lectores la contestación que el senor Osma se digno exponer. Por ahora no es posible al Gobierno modificar poco ni mucho la forma y organización que setualmente tiene el impuesto de consumos, si bien mostro su conformidad a los razonamientos del Sr. Canellas y declaró que se impone su transformación en el sentido señalado por el elocuente Senador democrate que representa à esta provincia.

No es poco lo obtenido por el Sr. Canellas y seguramente que toda España habra visto con verdadero agrado y aplaudido con entusiasmo la feliz idea y la acertada iniciativa de nuestro estimado jefe.

Nosotros hemos de tributarle nuestro aplauso ya que no podemos negarlo, por una mal entendida amistad y falsa modestia; a quien de un modo tan elocuente y ha sabido interpretar el sentimiento de las clases necesitadasas ab ornaimenoisiverus lo saur erbent

Tengan en cuenta nuestras gobernantes la voz del pueblo y no olvide que ahora mas que nunca necesita realizar, radicalmente, inmeditamente completamente las reformas que sean necesarias para que el pavoroso problema de las subsistencias no produzca algún dia de luto en nuestra nación a a si

### Ministerio de Estado

### Alemania

Importación de vinos espanoles en Alemania.-Regiones que mayor consumo hacen de ellos y poblaciones donde podria establecerse dicho negocio. ha eldo mayor -

La importación de vinos en Alemania ha sido en 1903 la siguiente: cones odoits la

Quintales métricos

a) Vinos y mosto en barricas... 589.182 (De estos proceden de España 106.341).

b) Vino tinto para el coupage... 121.786 (De estos proceden de España 67.435). c) Uvas frescas....

El unico pais que importa mayor cantidad de vino en Alemania que España, es Francia, que importo en 1903, en barricas, 295.567 quintales métricos. Todos los demás paises importan mucho menos que España, siendo la importación más considerable la de Aus tria, que ascendió à 58.835 quintales métricosolis sieret aine el as as animera asacipia

(De éstos proceden de España 148.254).

La importación de uva fresca de Italia se eleva, en cambio, à 242.842 quintales métricos y supera à la de España en 94.558 quintales métricos; pero ni Francia. Austrie-Huugris y Gretia llegan con mucho a alcanzar la cantidad importada por España.

A pesar de que la importación total de vinos en Alemania ha sido en 1903, 38.860 qq. métricos más reducida que en 1902, la importación de España ha aumentado en dicho año en 6.819 quintales métricos. lo que prueba que de dia en dia van apreciandose mas en Alemania las buenas cualidades de los vinos españolener à superant de sub de ses ent enti-

Los vinos españoles que mayor salida obtienen en Alemania son los de las provincias del Norte, y de éstos especialmente los llamados vinos tintos secos, de los cuales se em-

plean grandes cantidades para mezclarlos con vinos alemanes.

Las siguientes cifras prueban que los vinos de coupage españoles han ganado mucho terreno en Alemania, en perjuicio de la importación italiana.

En 1898 se importaron 74.899 quintales métricos de vinos de esta clase procedentes de Italia, y en 1903 esta importación ha quedado reducida é 27 560 quintales métricos. En cambio en 1898 España tan solo. importaba algunes miles de quintales, habiendo ascendido en 1903 à la considerable cifra de 67.435 quintales métricos.

La demanda de los vinos del Mediodia de España, es decir, de los vinos dulces y de alta graduación, va siendo cada año menor en Alemania; sobre todo el llamado, Malaga-Selected, que antes se recetaba mucho a enfermos y convalccientes, ha caido completamentamente en desuco. Los vinos de Jerez signen todacia en regular demanda; pero la propagand de la cociedades de abstinencia han hecho aqui tantos progresos en los últimos años, que el publico no quiere ya beber vinos fuertes. Los negociantes de vinos se quejan de que el consumo ha disminuido considerable. mente atribuyendolo en primer lugar à la guerra que dichas sociedades hacen al abuso de las bebidas alcohólicas.

No se cree, en general, que la importación de vinos en Alemania sea susceptible de aumento, pues el consumo de la cerveza va sienlo cada vez mayor. Aun en las comarcas vi-i l colas de Alemania, donde pueden adquirir se vinos buenos y baratos, va progresando mucho el consumo de aquella bebida all sol

Los Estados y provincias de Alemania que n'ayor consumo hacen de vinos españoles, son los siguientes: achieve, teneralists

Los Grandes Ducados de Mecklemburgo y de Oldemburgo, las provincias de lesvige Holstein, Hannover, Pomerania, Prusia Oriene. tal y Occidental, Brandemburgo y Sajonia.

Para los vinos tintos de coupague y para las uvas frescas tienen importancia las siguientes regiones:

El Gran Ducado de Baden y el Palatinado bávaro, el Gran Ducado de Hesse, Alsacia y Lorena y Wurtemberg.

Los demás Estados y provincias consumen solamente vinos alemanes del Rhin y de la Moselate geng circuit esse us siney ne nulle

Las ciudades que en mayor escala comercian en vinos españoles son: Hamburgo, Bremen, Lubeck, Kiel, Stettin, Danzig, Berlin, Koenigsberg, Magdeburgo y Leipzig.

Resulta, pues, que el aumento de la importación de vinos españoles duices y de alta graduación para el consumo directo es casi imposible o por lo menus muy dificil; pero en cambio, segun impresiones de personas conocedoras del negocio en Alemania, la importación de vinos de coupage podria llegar à ser mayorb ne obcess ad loneges overed ninge

Conviene asimismo dar impulso à la importación de nvas frescas (que no pagan más que 4 marcos los 100 kgs.), que tienen fácil salide en el Sur de Alemania. Para ello deberian conseguirse rehajas en las taritas de ferrocarriles y emplearse vagones depósitos como los utiliza Italia, per si paytessoo ne asidm

### Posesiones inglesas en Africa

COMERCIO DE CALZADO EN LA COLONIA DE NATAL (Extracto consular extranjero)

En los momentos actuales el comercio de calzado en la Colonia de Natal, de si muy importante, està algo paralizado à causa de las enormes existencias que llenan el mercado y de las consecuencias propias de una guerra tan prolongada como la que recientamente ha tenido lugar entre Inglaterra y Transvaal. Sin embargo de lo expuesto, se nota ya cierta tendencia à mejorar, esperandose que el mercado entrara en su normalidad el dia en que la crisis minera del Transvant sea satisfactoriamente resuelta.

No existen, en realidad, fabricas de calzado en el pais, y la industria local está represen-

tada por escaso número de zapateros aislados que se dedican a hacer calzado a medida especialmente reparaciones.

La inmensa mayoria de calzado importado en Natal está destinado à la reexportación. sobre todo al Transvaal, calculándose el con samo interior del pais en unos 90,000 libras esterlinas.

La importación annal en la Colonia ha ascendido a la suma de 387. 948 libras esterlinas contra 320.846 del año anterior cuyas cantidades la importación inglesa representa un ... 87 por 100, la de los Estados Unidos, Alema- I mia y Austria un 10 por 100, y las demás na-A ciones productoras el resto.

Casi toda clase de calzado, asi fino como ordinario, tiene salida en aquel mercado, y it muy en especial el calzado llamado de sportas para hombres y el zapato bajo para señoras.

Los precios medios oscilan como a continad nuación se indica; rejeus asselgni serdli son s

Calzado para niños: Botas, núms, 2 à 6; de st 1 chelin 9 peniques à 2 chelines, 6, peniques; zapatos, núms. 2 à 6, de 2 à 3 chelines 9 pe-ul niques el par.

Calzado para muchachos y muchachas: Botas y zapatos, núms, 7 à 10, de 3 à 4 chelines 9 peniques; zapatos le lona en blanco o castano, núms. 7 6 10. 2 chelines 6 peniques; idem, núms. 11 à 12, 3 chelinec; idem de playa, en lona blanca o verde, suela de caucho, nums. 5 a 9. 1 chelin 7 peniques; idem, nu-el ros 10 a 12, I chelin 11 peniques el par. 10 87

Calzado para señoras: Botas ordinarias, 4 chelines 3 peniques à 8 chelines 6 peniques; zapatos en negro ó en color de 3 á 13 chelines 6 peniques; idem de lona blanca, 3 chelines 6 peniques, idem de playa, lona blanca o verde, suelas de caucho, 2 chelines 4 peniques el

paraist surger in carrie no benefit sh goosant Calzado para hombres: Botas en negro ó en b color, de 5 à 21 chelinas; idem de lona blanca, 6 chelines 9 peniques; zapatos negros, de 90a 10 chelines 6 peniques; idemide iona blanca. de 2 chelines 6 peniques a 4 chelines 3 peniques; idem de cabritilla blanca, suelas de in caucho, 7 chelines 9 peniques el paradif 000.10

Los precios indicados secentiende que son franco embalaje sobre vagon, scon el 5 por 100 de descrento. I sobated 1068 908 aonacirla

Cada par de caizado va encerrada en una o cajita de carton, gréstas van embaladas en grandes gajas de madera farradas de zinc. entites

Por regla general las grandes casas importadoras de calzado en Durban tienen sas propias oficinas de compra en Londres, que, ademas de ser las encargadas de examinar les muestras y cerrar los contratos de compra. son también las que efectuan los pagos, ya sea al contado o por libranza a treinta dias, o à tres o seis meses, segun se convenga. Por esta razón, además del envio de todos los medios de propaganda ó anuncio al pais consumider, tales como circulares, catalogos, listas in de precios, etc., redactados siempre en inglés, du es muy conveniente que los industriales sallo dirijan al propio tiempo a las referidas ofici-us nas en Inglaterra, por ser las que en realidad establecen las relaciones comerciales entre productores y consumidores.

Las principales casas de Durban dedicadas al comercio de que se trata, con oficina en Ingraterra, sops and asasomose sub selection act

Randles Brothers & Hudson; 218, Basin- ab ghall Street, Londres hassom Ish soissing soil

Steek Murray & C.S. 5, East India Avenue, at Londresonia preofiz isi bebilen si eb olos nat

Panker, Wood & C. East Rain Avenue, L'ondressanto ani anisone accopent renside els cass

Batcher & Sons: 40, Summer Ran Birminias superiores de cim gham.

Para tratar con las demas casas menos importantes, pero también respetables, que no tienen oficious en Europa, se hace indispensable enviar un representante o viajante de comercio que sea persona habil y perita, y sepa hablar inglés, pues por la distancia y también por la oposición que han de hacer las oficinas de Inglaterra, es muy difficil formarse una huena clientela tan solo por medio de la correspondencia.

Atendida la importancia que la Colonia de Natal tiene hoy dia y la que tendra cuando los efectos de la última guerra hayan desaparecide, puede asegurarse que el productor que envie un viajante en las condiciones debidas no se arrepentirá de su empresa.

TRANSVAAL

Comercio de conservas vegetales

El comercio de importación de conservas y vegetales en el Transvaal adquiere de dia en dia mayor desarrollo á medida que el pais, va entrando en la normalidad de la vida mercantil y se restablece de los grandes estragos causados por la última prolongada guerra.

La producción de legumbres es escasa y sus clases son tan inferiores que no pueden compararse con las de procedencia europea, por cuyas razones, el Transvaal es uno de los paises que consume mayor cantidad de conservas, en proporción con el número de sus habitantes.

La importación de conservas de legumbres en 1903 ascendió à 3.306.000 libras inglesas, por valor de 50.300 libras esterlinas. Las procedencias fueron: Inglaterra. 664,170 libras inglesas, Francia, 590.470; Estados Unidos, 327.520; Holanda, 260 200; Alemania, 194.800; Italia, 177.320; Belgica, 131.180; China, 16.320 Austria, 10.900; compras en el depósito franco 933.120.

Las legumbres de clases superiores se contienen en botellas de vidrio de forma cilindrica o cónica, y las de clases inferiores en cajitas de hoja de lata debidamente preparada para evitar la oxidación; el peso varia de una á dos libras inglesas. Suelen preferirse las botellas por presentar mejor aspecto, pero tienen el inconveniente de ser más pesadas que las cajas y por lo tanto más caras de transporte.

Se embalan en cajones muy fuertes y solidos por cantidades de 50 a 100 piezas, segun que estas pesen una o dos libras.

Los derechos de entrada de las legumbres son el 10 por 100 ad valorem.

La importación de fruta en conserva en 1903 ascendió a 941.600 libras inglesas, por valor de 18.550 libras esterlinas. Los principales paises importadores fueron: Estados Uninidus, 326.360 libras inglesas; Inglaterra, 186.090; Australia, 50.500; Francia 34.400; Alemania, 25.490; compras en el deposito franco, 318.760.

Las conservas de feutas se contienen en frascos de vidrio o en cajitas de hoja de lata, de peso 453 gramos, y se embalan en cajones por lotes de 6 docenas de unidades.

Los derechos de aduanas son 2 peniques por libra franco embalaje. i truopinento sende do c

La importación de confituras en 1903 ascendid à 2.756.800 libras inglesas, por valor de 53.720 libras esterlinas, procedente de los signientes paises: Inglaterra, 851.440 libras inglesas; Australia, 410.900; Colonias Sudafricanas, 392.650; Estados Unidos, 15.000; compras en depósito franco, 1.076.810.

Las confituras suelen estar encerradas en cajitas de hoja de lata, de pesa una libra inglesa, y se embalan en cajones que contienen 6 docenas de cajas na iruff de obeziso eb asaob

Los derechos de aduanes son 2 peniques pordibra, franco embalaje, naos e la las eb

La cimportación de conservas en vinagre, salsas y condimentos en 1903 ascendió a 1.007.600 libras inglesas, por valor de 35.300 libras esterlinas, siendo las naciones importadoras: Inglaterra, por 571.000 libras inglesas; Colonias Sud-africanas, 68 000; India britania: 24.000; Estados Unidos, 20.600; Alemania; 13.200; compres en el deposito franco; 310 800 Estas conservas se contienen siempre en-botellaside forma ciliadrica, vigore la majir la

Total general de la importación: 8.012.000 libras inglesas, por valor de 157.870 libras esterlinas. devintes y consumidares.

Todos los envases deben ir provistos de etiquetas muy llamativas; y lanto estas como los anuncios que acompañen han de estar redactados en idioma inglés.

Los precios del mercado de conservas alimenticias soni muy variables y dependen no tan solo de la calidad del género, sino también de la fama del fabricantes, dandose el caso de obtener mejores precios las clases medianas de un ideterminado importador sobre las superiores de otro.

Los fabricantes que gozan de mejor nombre en aquél mercado son las firmas: Cross & 1 Blackweil, y Morten, de Inglaterra; Clot, de Alemania; Price y Turienz, de Francia; Pogenstraaten y C. J Tieleman et Dross, de Holanda. The standard of the s

de logisterra, en may diffeil formanse una

La forma de pago generalmente es al contado, contra entrega de documentos.

Las principales casas importadoras de conservas alimenticias en el Transvaal son: En Pretoria

A. Johoston and C., 159 Church St. B. Gundelfinger & C.º, 198 Church St. Jack, John, Limited, Church St. T. W. Beckett & C., Limited, President St. Tilauns and Van Griethuysen, 108 Man-

Lilienfeld & C. 201 Pretorios St.

En Joannesburg: Salom & Ginsberg, 22 Pritchard St. E. Nettmann & C.º, 41 Pritchard St. Harmere Bros, 42 Pritchard St. Cohen & Sous, 103 Pritchard St. T. W. Beckett & C. President St. Harwin & Paterson, Harrisson St. Paddon & Brack, 18 Joubert St. Raphael and Dukles, Fraser St. Brown Bros, President St. A. George & C.º, 102 Kerk St. Atkins & C.º

selfiebed Puerto Bico

AVISO A LOS EXPORTADORES El Consul de los Estados Unidos en Barcelona ha participado á la Camara de Comercio de Puerto Rico que las molestias que se ocasionan a los consignatarios y las multas impuestas por la baja valoración de la mercancia, pueden reducirse materialmente, si los agentes o embarcadores en Barcelona depositaran en el Consulado general de los Estados Unidos listas de precios y muestras por duplicado de los tejidos de punto, telas y demas articulos. Dichas muestras, una para el Consulado y otra para la oficina del Colector (Administrador) de Aduanas de Puerto-Rico. serán pagadas por el Departamento del Tesoro y consideradas como confidenciales.

Italia de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del co

Principales productos españoles importados en Italia durante el mes de Agosto de los años 1903 1904 de asimbsisos ar delle sub en

MERCANCIAS	dades in	portadas
ns ab edilige ans Anos	1903	Año 1904
Vino en barricas, hectolitros.		7 slogg
Aceite de pescado, quintales.	536	36
Aceite de oliva, idemoia.	4.724	4.106
Palos tintoreos y curtientes.	conspa	le inidea
idem. e. octaal A. ab. aniquiyoro	2.098	1.173
Utensilios de madera, idem	236	247-
Minerales metálicos, teneladas	5:079	4.892
Retales de hierro y ide acero.	C sond	all Marie
quintales	504	5.366
Plomo en panes, idem	1.177	501
Fruta seca, idem	92	185
Pescado preparado, idem	8.169	13,146
Instrumentos musicales, núm.	80	71

Cleaning is is

Again, s than Nacado de illasse, Alssein y-Resultado de los malos regocios que en el año pasado hicieron muchos navieros suecos, se hallan en venta en este puerto gran número de buques de vela à precios muy bajos.

Las mercancias importadas alli principalmente son: Aguardientes y espiritu de vino, 3.088 litros; abonos (comprendido el salitre de Chile), 3.873.241 kgs. pieles en bruto; 25.323 kgs.; café, 319,201 kgs.; salvado. 2,402.092 kgs.; sal, 26,163 hectolitros; arenques salados, 872.929 kgs, avena, 1.687.301 kilogramos; trigo, 1.771 583 kgs.; centeno. 667,726 kilogramos; vinos, 6.530 litros; tejidos, 15.096 kilogramos aumas ub soniv ab mi

Ningun barco español ha tocado en dicho puerto al à osluqui ab omsimiss ousivuol

supaka angag o Wisbyesperikara obahbi En Wisby se han importado durante 1903, entre otros productos, 374.966 litros de aguardientes y alcoholes; 101.308 kgs. de frutas; 327 682 de arroz; 199.336 de café; 30.795 de legumbres en conserva; 13.797 hectolitros de sal; 48.953 kgs. de calzado; 206.708 de jabón; 1.595,546 ladrillos; 106.309 litros de vino; 96.930 kgs. de tejidos de algodón.

En Gothalnd se ha dispuesto que del tesoro público se de una subvención reembolsable de 135.000 coronas con destino á desecación y cultivos de marismas y terrenos pantanosos.

Se han concedido por el Estado por este año 3.668 coronas para la Escuela de Agricultura y 2.500 por el Consejo general de la provincia. asvens: Transport of the

### Marruecos Desaute

MAZAGAN

Los últimos mercados de granos han acusado los siguientes precios: por la oposición que ben de hicer las oficinas

No existen, en realigad, fabricas de calzado

en of onis, 7 is industria total esta represen-

Garbanzos de L. de Dukala, de 40 à 41 pesetas.

Idem id. corrientes, de 36 à 37. Cebada, 20. Trigo, según clase, de 30 á 31.

Alpiste, 61,50.

Linaza, de 32 à 33. Maiz, de 20 à 21.

Este ultimo articulo con tendencia a alza. Las casas exportadoras de grano son:

Casas españolas: B. Borras y C. - Meir Cohen y C - Elias A. Butler. - Guillermo Sintes y Llabres. - Rafael Pujol y Moll. - Rafael Ruiz Nieto .- José S. Nahón.

Casa francesa: Isaac Brudo.

Casa italiana: Carlo Morteo é figlio. Casas portuguesas: Luiz Gómez do Concepcao. - José P. Alfarra. - Isaac Hamu.

Casas inglesas: Charles Balestrino .- Robert A. Spinney & Sou. John B. Ansaldo .- P. Netto & Son.-I. I. 18 Maria & Sons.-I. B. Cayrasso. - James Carrara & C.º

Cesas alemanas: Carl Ficke. - Brand Foll. -E. G. Dan berg. - R. Hedrich.

Las casas dedicadas à la exportación de huevos son las siguientes:

Rafael Ruiz .- Elias A. Butler .- Carl Ficke. -I. B. Cayrasso. - José Nahon. - Robert A. Spinney & Son .- I. I. de Maria .- Ansaldo .-Isaac Hamu, de las que las tres últimas se dedican también a la exportación de ganado, s bien la exportación de carnes muertas tan sólo està permitida por el puerto de Tanger.

El azucar que entra en Mazagan procede de Inglaterra, Francia, Belgica y Austria; las botellas vacias de Gibraltar, y la unica harina que se consume, que es la de sémola, para la elaboración de pan, procede del mismo pais y de Marsella. Los vinos finos de Andalucia han tenido bastante consumo; pero van perdiendo terreno por la excesiva cantidad de alcohol con que se les encabeza y además porque al mismo precio se puede beber en Mazagan vino de Burdeos.

# Pale Compartio At Zame Suar

Se han comunicado al comandante de Marina del puesto de Vigo las ordenes oportunas para que bajo ningún pretexto se permita a la escuadra rusa el aprovisionamiento de sus barcos, puesto que España sufriria las consecuencias de cualquier acto contrario à las leyes de neutralidad que se efectuara en nuestras costas y el gobierno español está resuelto a respetarlas en todo su integridad.

Y... efectivamente tan pronto llegó la jamosa escuadra que al mundo aterro al puerto de Vigo, sin más dilación tomó cuanto quiso y cargó el carbón que necesitaba y así se cumplió - la neutralidad. Creo que el revelcon que han dado à Ferrandiz ha sido mayor nedecto. si que de haber caido ob abiostrogani allido en 1903 la signiente:roñas odoib la entre las apofiisis de algun Jaqueton.

Empezo la sesión a las siete y media con asistencia de los Sres Ixart, Virgili, Cañollas, Teixido, Perulles, Miro, Panasachs, Cavallé, Monguió, Merola y Masdeu, ocupando el sillón presidencial el alcalde Sr. Pratalalli

Diòse lectura à una comunicación del «Consistori dels Jochs Florals» de Barcelona remitiendo un ejemplar del volumen de las composiciones premiadas en la fiesta de este año, acordandose der las gracias por el obsequio!

Acto segnido hizo uso de la palabra el se nor slealde, dando cuenta del riaje, al frente de le cemisión que se nombró al efecto, à Za-s ragoza, haciendo grandes elogios del señor alcalde y Municipio de la inmortal ciudad por las multiples fatenciones que prodigaron à los representantes de Tarragona ambila es a

Hizo relato del acuerdo tomado por los alcaldes reunidos de llevantar un monumento al gran rey D. Jaime, de lo cual dice no hay necesidad de habler en la presente sesion por cuanto se delegó al señor alcalde de Zaragoza para que en su dia convoque à todos los Municipios de la antigua coronilla de Aragonaciativoro sef el el col des cinemeia ne espetr

del Norte, y de Calos especialmente les liamas-

dos vinos tintes seces, do los cubies se am-

Termino el Sr. Prat proponiendo conste en acta el agradecimiento de la Corporación hacia el alcalde y Ayuntamiento de Zaragoza v dar gracias por los obsequios recibidos,

El Sr. Yxart'se adhiere y con frese clocuena te pide se otorgue à la comisión, un vote de gracias solemne, amplio, obsoluto, tanto más necesario cuanto han sido objeto, el alcalde v concejales que representaron à Tarragona en la fiesta de los juegos florales de Zaragoza. de reticencias que tendian menoscabar el buen nombre y prestigio de nuestra capital. El 3r. Canellas hace suyas las palabras del

Sr. Yxart y pide que la Corporación se preocupe de 4 cuestión del Monumento.

Et Sr. Cavaller a gradece las monifestaciones de sus compañeros de Consistorio v esplica el acuerdo tomado en Zaragoza de solicitar del gobierno cierta autonomia para los Municipios, cuyo acuerdo pide el Sr. Yxart haga suyo el Ayuntamiento.

El Sr. Virgili solicita se comuniquen por telégrafo al alcalde de Zaragoza los acuerdos tomados.

Después de interesar el Sr. Cavaller a la alcaldia se entere de lo que haya de cierto sobre la existencia de algunos casos de fifus, se levanto-la sesión.

# DIARIOS OFICIALES

### BOLETIN OFICIAL

Ministerio de la Gobernación — Resolviendo que la Junta provincial de Banidad proponga al gobernador el médico que ha de sustituir al inspector provincial mientras se verifiquen las oposiciones en que aqué to me parie.

-Haciendo público haberse presentado la peste bubónica en Capstown (Africa del Sur).

Delegación de Hacienda.—Relación de los productos obtenidos adurante el actual trimestre en las minas que se explotan en esta provincia.

-Traslada la Real orden relativa a alcoholes que publicamos integra en la sección de «Notas de la localidad».--

Administración de Hacienda. - Aviso interesanta á los Ayuntamientes a non obmindal

-Anuncios haciendo saber que, formados por la Secretaria de la Evaluación de esta capital el padrón de edificios y solares, así como el correspondiente al ensanche y el repartimiento por rústica y pecuaria que deberan regir en el proximo año 1905, se hace sabar à los contribuyentes de este distrito nunicipal que los referidos documentos estaran expuestos al público en la expresada Sacre aria durante el plazo de ocho dias habilas, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio, s fin de que puedan ser examinados por los interesados, los cuales podran formular durante dicho plazo las reclamaciones que estimen oportunas respecto a sus cuota-; en la loteligencia de que una vez transcur ido éste no. se admitiran ninguna c ase de reclamacicuna sencitlez propis de quien ccen

Alcaldias. -Anuncios varios. 200 110201 11811 Juzgados. - Cédulas de citación y edictos,

# ECOS DE LA PROVINCIA

es sup lenioustaledus aVilaseca; 28, la

Mi querido director: pasado manana, la sociadad eEl Fenix, abrira su salon-teatro, recien construido, dando principio a la temporada de Invierno. Para el debut se pondra en escena una obra da Guimera y la pleza catalana «Renynas d'enamorats», de cuya jacución se encargan distinguidos aficionados, bajo la dirección del aventajado primer .

ctor D. Jaime Cab é, contribuyendo al me exito la esposa de dicho señor que resuita ser una aventajada artista. El siguiente domingo se pondra en escena el drama. «La Dolores».

La fi meza de caracter, el frabajo inmenso y el desinterés con que han obrado los Sres. D. Esteban Torredemé y D. Josquin Alimbau, presidente y secretario respectivamente del «Fenix» han hecho que viéramos terminada la grandiosa sa a de especraculos, esperando ahora que su capacidad sera un aliciente para que las familias puedan sentarse comodamente en las butacas. no suced ando lo de antes, que obligaban a las familias à sentarse en diferente sitio.

essioni de che y anchejsoni se sh oluphra omop las El corresponsal sibem

Egoriconis viene de contrate de la conficación d The entalganas cassis no in cor ocen mas que por referencias.

### NOTAS DE LA LOCALIDAD

Daspues de algunos dias de bochorno, producido por el poniente, ayer fuerte la vants amoutonaba nubes en el firmamento, haclendo presaglar inmediatas liuvias, tan necesarias en estos momentos para proce. der à la slembre.

En su adición de ayer dice nuestro colega-

local La Cruz:

Se ha recipido en esta redacción un ejemplan del Diario de Sesiones del Sando, conteniendo el discurso que ha pronunciado fillimamente en la Pita Camara el senador por esta provincia D Juan Cane las.

g una oracion breve, precisa y e ocuente que merece la gratitud del público por el celo" con que su autor procura interesar al Gobierno en el asunto de las subsisten-

Acompañada de atenta carta hamos recibido la prolesta que, contra la aplicación del Reglamento de alcoholes, en lo referente à piquetas, dirije al señor ministro de Hacianda la agrupación de fabricante de le cohoi vinico de la provincia de Barce ona. Diche documento le pub leafemes en una de nuestras próximas ediciones.

### ¿Queréis curar las flebres palú-licas?Usad 8 ESANOFELE

1.9 Junta del «Cantre Catala» queriendo este ano echar el resto como se suele decir ha adquirido un magnifico decorado para la representación del popular drama «D. Juan Tenorios, que tendra lugar hoy.

Unido a esto el espéndido vestuario y el cariño con que la Sacción Dramática ha estudiado la obra dal inmortal Zorrilla nos: permiten augurar que el salón de tan simpatica Sociedad presentara el aspec o de las grandes solemnidade.

Ha fallecido en Barcelona D. Jaima Torres Vendre I, propietario de nuestro apreciable colega barcelonés el Diario del Comercio.

Dascanse en paz el finado y reciba su atribulada famili i y la Radacción del Diario del Comercio la espresión de nuestro sentido pesame.

Stiggious grand Stiggy Por creerlo de interés genera trascribimo : a continuación la Real orden siguien-

Con objeto de distribuir os servicios de la Renta del alcohol de la provincia de Tarra gona en la forma que la práctica aconseja. -8. M. el Rey (q. D. g ) se ha servido disponer: 1.º Que las fibricas y establecimientos a los que afecte, la nueva Renta que radiquen en los partidos judiciales de Gandesa y Tortosa dependan de la Aduana de esta última ciudad para todo lo que se refiera al complimiento de las formatidades adminis trativas. -2. Que las mismas fabricas y es. tablacimientos sitos en los partidos de Montblanch y Falset se agreguen a la de marcación de la Administración subalterna de Reus.-3.º Que el Inspector liquidador que presta sus servicios en Tarragona y el Aspirante asignado a la Aduana trasladen su residencia à Reus para auxiliar les servicios de inspección y iguidación con caracter permanta, y, por tanto, sin opción a dietas; y 4.º Que el segundo jele de la Aduana de Tarragona presta en comisión los servicios de inspección y liquidación en los partidos ju ticiales de la capita. Valis y Vendreit.-De Real orden lo digo à V. L. para su conocimiento y efectos correspondientes.-Lo que traslado a V. I. para su conocimiento y demas efectos y para que dis ponga su publicación en el Boletin oficial para al del público en general »

### Quien usa el FERRO QUINA BISLERI come con aperito.

Ro la tarde de syar fallació la Srta. Embil lla Bolé O ivé, victima de traidora enfermedad que corté su existencia en los albores de la vida, sumiendo en el mayor de los desconsuelos à su apraciable familla, à la que reiteramos la expresión de nuestro due o mas sentido y de un modo especial 1.275 pesetas. mastro particular amigo el auxillar de Administración Militar D Manuel Raiche

Begun se nos dice dentro de breve plazo bate la obesidad. contraera matrinonio com una joven a agraciada viuda da un militar, un escribiente de la Diputación provincial que recientemente enviudo y vive en la parte a la de esta cludad.

Por ser muy reservado dicho enlace nos abstenemos de dar por hoy más detalles ante el temor de que los senores contrayanles sean obsequiados por la acistumbrada cencarrada de sus vecinos.

### FERRO-QUINA BISLERI Cevurive las fuerzas a los convalecionles.

El pròximo martes, festividad de Todos los Santos, empazarara en la iglesia del Sagrado Corazón, un solemne foovenario, dedicado á las almas dal Purgatorio.

Los sermones están á cargo de los Padres

de la Compañía de Jesús.

# CJATRO DE-LA TARDE

EDAD DE 22 ANOS -46(Q.E.P.D)

Sus, desconsoladas madre D. Trinidad Olivé, hermana D. María Solé de Raichs, hermano político D. Manuel Raichs y demas familia, al participar à sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les ruegan encomienden su alma al Todopoderoso y se sirvan asistir a la casa mortuoria. Cuiraterias, 17, hoy domingo, à las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver á la parroquial de la Santísima Trinidad, y de allí á la última morada, por enyo favor les quedarán reconocidos. Tarragona 30 de Octubre de 1904.

El duelo se despide en la ex-puerta del Rosario.

No se invita particularmente.

coche a la llegada de los trenes propiedad del H tel, tin

the same remarkable to the angle of the same and the same of the same of the same of the same and the same of the

はは、日本はOTE man and - Tentral and - Tentral

Al continued grant former a sublement and extend the Bardino natural office

a minimizer of the mountain a manufacture of the notice.

Postoral de tieresa lei lit. A. nr . sair as series en lareten

make y tos meliagrass nor cerca do sescula afirs, or

Nuestro estimado colega el Diario de Tortosa ha empezado a publicar integro, en su lu tima edición, el elocuente discurso que el martes último pronunció en el Sensel l'ustre representante de e la provincia D. Juan Canellas y Tomás acerca de importautisimo problema de las subsistencias.

gaamenonere,--1.

UNIDA

el neerta de historia

Ayer se abr'ó al público, convenientemen te suffida, la cooperativa p ra obreros que se ha instalado en lo calle del Conde de Riu-.

Como declamos ayer, esta noche a las ocho y media en punto empezara la velada en los salones de la «Tertulia Liberal. Democrática»

Nosotros que tuvimos ayer ocasión de presenciar et ensayo general, sacamos la impresión de que los aplausos serán con tiquos, epecialmente para la protagonista dalla obra Srt. Asunción Crespo.

De cinco a siete amenizara hoy el paseo de la rambla de San Juan la brillante banda del regimiento de Luchana, ejecu tara el siguiente programa:

all sargantes, pas dobts, Perez. 2.º «Cipilide de Navers», sinfonia, Kiuin. 3.º «Retreta austrice» Kuing:

4.º Paquit by mazu ka, Martinez. 5. Z padores»; paso-doble, March.

Mas de mil médicos españoles han certificado las excelencias del anti- súdico ESANOFELE.

El Exemo. a Imo. Sr. Arzobispo ha circulado las invitaciones à las autoridades y corporaciones de la capital para que concurran à los solemnes funerales que en sufragio del aima de S. A. R. la serentsima prin cesa de Asturias, (q. d. g. g.) tendran lugar el jueves proximo, 3 de Noviembre en la Banta Primada ig esta, à las diez de la ma-

Según comunica la guardia civil de Cher ta a este Gobierno de provincia a las dece ymedia de la noche del jueves u t mo se de claro no fucendio en el pajar de la posadaque en dicha población posse D. Cristobal-Paseual Pegue cles.

Con el aux lio del vecindario y de la benemérita logrésa deminar el incendio à las tres de la madrugada, sin que ocurriera desgracia alguna personal.

Les pardidas materiales se calculan en

Con el uso contínuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se com-

A as once de la mañana de ayer y a consecuencia de una angina de pecha fallecio repentinamente en el Hotel del Centro, en donde se hospadaba, D. Damian Majodorm, vecino de Tortosa y ex alcalde de dicha ciu

inmediatamente fué liamado el médico Sr. Carbó, pero ya fueron innecesarios los aux lios de la clescia.

Da cause en paz el finado.

La Da agación de Hacien la ha design elo al oficial de 2º clase D. Mariano Uriszar de Aldaca para formar parte de la Comisión que ha de proceder al deslinde de unas islas en el río Epro (término de Amposts) y de terrenos abandonados por el mar en término dell'angal a que la Superioridas considera que perlenecen al Estado.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gi-S8038.

A las once y disz minutos de la mañana de ayer reanudose la vista del pleito entre el -Sr. Castel et y el Ayuntamiento, en nuestra Audiencia provincial.

Concedi a la palabra al letrado Sr. Galén usó de el a por e-piclo de dos horas, defendiendo brillantamente al Ayuntamiento probando de una manera clara y evidente el derecho del Ayuntamiento, a haberse in corporado de la fianza y enseres de la compania al dar por caducado el contrato.

De la oración pronunciada por el Sr. Ga lan vimos hacer justos y merecidos elegios.

La Tesoreria de Hacienda de la provincia. ha hecho para mañana los señalamientos de pago siguientes:

D. Eurique Martinez, 27 425 00 pesetas. D. B'as So'er, 5 501'00.

A causa de las neblinas de los últimos dias han suf ido mucho los algarrobos de nuestro término municipal, hasta el extremo de que casi toda la garrofina, que había brotsdo abundantísima, aparece abrasada y 6:parcida por el suelo.

### Tanela carino à vuestra calud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

De sus posesiones de Esp uga de Francolf ha regresado a esta cludad el concejalde este Exemo. Ayuntamiento D. Francisco J. Barba.

E agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA está indicada para los cata rros de la vejiga.

Mañana, á las diez de la noche, tendrá lugar una velada de esgrima en la «Sala de armass del Er. Bonafont.

El día de la Conmemoración de los fisles difuntos, sa celabrarán misas en la cap lla: del C-manterio desde las siete hasta las do-Margarite some a

SANOL PIZA. Inpento infalible para las quemeduras, contusiones y erisipelas. Las quemaduras de primer grado quedan coms pletamente curadas en ma 10s de, 24 horas, Conviene tenerio a mano. - 4 y 6 reales frasco. ...

El mejor anti-painilico conocido es el ESANOFELE.

SOMATOSE En la convalecencia.

BI FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

SANTOS DE MOY .- S. Claudio mr. SANTOS DE MANAHA .- Stor. Quintin y Urbano mr. T. Sta Incila.

Commemoración de la batalla del Salado. El dia dura 10 horas y 39 minutos. CORTE DE MARIA

Hoy se bace la visita a la Purisima Concepción en El Sagrado Corazón.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Continua en la iglesia de San Lorenzo, S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once y por la tarde de cinco menos cuarto á siete - media, celebrandose las misas de costumbre.

# ESPECTACULOS

### Teatro Principal

Grandes funciones para hoy: TARDE.-A las tres.-La comedia La casa de baños» y el juguete «¡Viva mi niña!»

NOCHE.—A las ccho y media.—Las comedias «En el cuarto de mi mujero (estreno), «Perecito» y el juguete ci Viva mi nina! ».

Mañana lunes «D Juan Tenorio».

### Ateneo Tarraconense

Gran FUNCION DE SOCIEDAD para hoy: TARDE.—El drama «Ilusión y realidad» y el saínete «Lo carro del vio.-A las tres. NOCHE. -La comedia Lo navio y eljuguete «Los asistentess.—A las nueve.

### Centre Catala

Función para hoy á las nueve de la noche. El drama «D. Juan Tenorio».

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

EXPOSICION de lo modelos recibidos en Carrichs, M. kfarlands y Capas abrigos para Señoras y también Paños para la confección, Laneria, Paleteria y otros articulos de la temporada.

# CASA JOSE ANTONIO JOVE

Conde de Rius, 15.—Tarragona

NOTA.—Se facilitaran patr nes, a los que compren el género.

de Coronas naturales, Ramos, Cruces, Flores y demás adornos para el

A PRECIOS MODERADOS

Gran surtido de Cebollas de Holanda, Jache tos, Francesillas, Tulipanes y Rosales va-

coes sisses soil ablo Claravalls

Situado frente à la plaza de Toros

39.-UNION.-39

Servicio à la carta

desde el 31 del presente mes

Platos que se servirán todos los dias: Callos, caracoles y moluscos

à la Marinera CHOCOLATES BRIOS A 10 CTMS.

Merceria, núm. 10, bajos,

Se vende la taberna más ant gua de Tarragona, por retirarse los duenos del negocio. Informarán en la calle de

Siente usted nu cosquilleo constante en la garganta? ¿Esta us'ed ronco con frecuencia? ¿O está usted molestado por la tos? El PECTORAL DE Ca-REZA DEL DR. AYER calma las irritaciones de la garganta, alivia la inflamación de los tubos bronquiales y ataja la congestión pulmonar. Y es por esto que domina con rapidez las toses rebeldes è impide las pulmonias y la

El Pectoral de Cereza del Dr. Ager in estado curando afecciones de la gargante y los pulmones por cerca de assenta años. No deberia faitar en

pinguna familia. La hay muchos contrahechos é imitaciones, ¡Póngure en guardia contra Y ase uranse antes la que obtienen el Pactoral de Cereza del doctor

Preparado por el DR. J. C. AYER .. CO.,

Lowell, Mass., E. U. A.

BARCELONA

Los dueños de este Hotel participan s los señores viajeros que carga el gusto de visitar este Hotel encontraran toda clase de comodidades como son ietéfone, coche á la llegada de los trenes propiedad del Hotel, timbre en todas las habitaciones, cuarte de baños y duchas, salón-pelegreria el primero en España en estos Establecimientos, sala de vian y lectura, se habla el francés, italiano, aleman é inglés; con unos precios betante económicos como se seis resetas al dispor viajero todo comprendido y para los que descen comer á la carta hay habitaciones desde una peseta en adelante.

No dejar de visitar si vais à Barcelona este Hotel. Les dá las gracias el socio de esta FRANCISCO FAI dueno de la cFonda de Madrido de Tarragona.

Montavillad y Buan s Alre al marriage, y rapid vapor francés

Saldra de Bircelona e I. de Niviembre para Ballis, Riedeneko y Santos, el grancioso, y acreditado vapor francés o ....

San Francisco, 25, principal. 7-125 CO paratas.



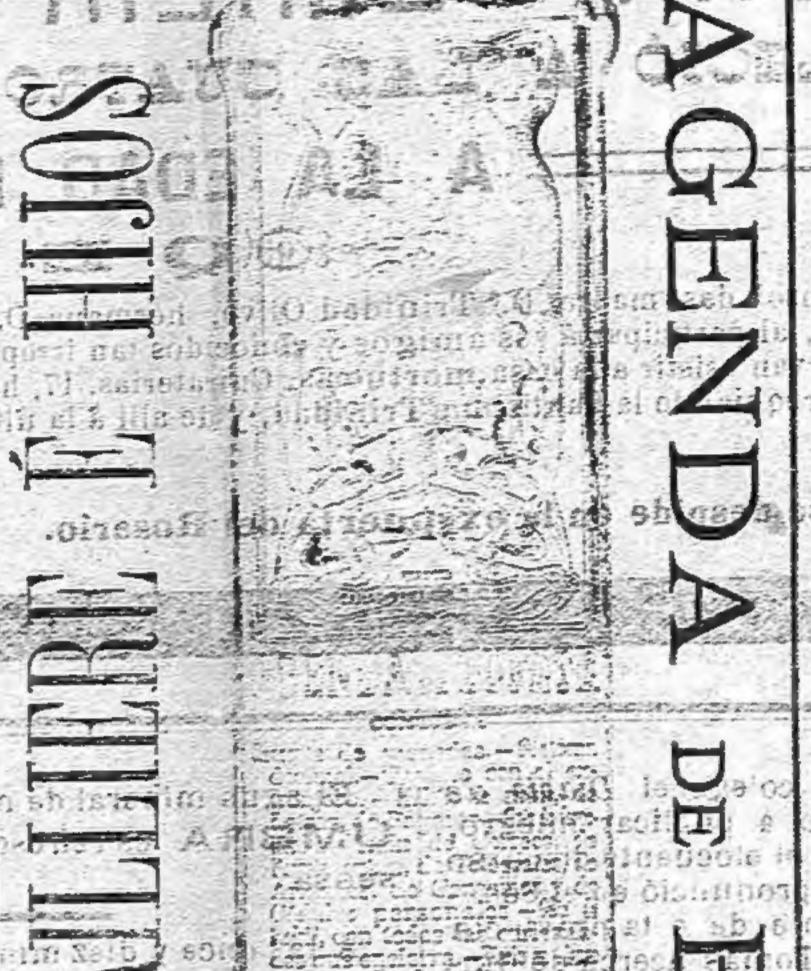
En Tarragona:

Rambla S. Juan, 56

# Establecimiento tiperráfico

CALLE FORTUNY, 4 TARRAGONA

acreditado En este antiquo y establecimiento se conseccionan toda clase de trabajos tipográficos por dificilesque seau.



in the long disting room to be successful. ELIMIR ANTICOTOSO DE LASSERRE

En ninguno de los muchi mos casos en que se ha usado de u de producir los mejores resultados, ciendo el asombro de los enfermos que podecen ten terrible ensermedad. El libro de so pags. en 8.º mayor, que contiene el Tratamiento de la Gota y Reuma, vale 50 cs. de pia. Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.

-810 91

UNICA QUE CONTIENE EL SO POR 100 el aceite de higado de bacalao y los glicerofosfatos de cal y de sosa.

APROBADA Y RECOMENDADA por los COLEGIOS DE LECICOS Y DE FARMACEUTICOS DE BARCELONA, mediante anclisis de los Tree. Ponet, catedrático de farmacia de Madrid, y Codina Lauglia director del laboratorio médico legal, forense de Barcelona. Es alimento concentrado, medicamento tónico estimulante del DESALROLLO FISI-CO, CRECIMIENTO DE HUESOS, SALIDA DE LOS DILINTES; necesario á los niños, embarazadas y personas débiles. Para las enfermedades conscentivas, convalecenciaa, diabetes, tos, catarro, tisis, escrófulas, raquitismo y dolores aumenta la leche y el vigor.

WENTA FARMACIAS Y ALMACENES DE DROGAS. - EN TARRAGOHA, MAYOR, 14

# Recader ANDRES CANELLAS

facilità al público DOS SERVICIOS DIARICS, cinco tarde y nnevely media noche. Es el más urgente que se prede presento. Se reciber teleforemas acade las ocho manan hasta las cuatro de la tarde. Segun Lora de la manana en que se sirve el telefonema será cumplido e las errec e e carle y entre seco al domicilio.

DIRECCI NES.—En BARCELONA! Calles Hospital, 2 y 4, y Filateras, 5; en TARRAGONA: Piena Cedanos, "1 (al lado del relojero Ligad) y calle Apodaca. I. guarnicionero.-TELLICNO 13 4

ENOSOTE O para conservar y mejorar los vinos SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS .. ome El vino con ENOSOTERO jumás se vuelve ázrio y siempre mejora

en pequeña caatidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en stodo tiempo.

Refresentantes en España: J. Uriach y C.t., Moncada 20, Barcelona, que lo remiten á quien lo pida.

Depósito: En l'arragona, D. Eugenio Virgili. - En Vendrell, Manuel Trayner - Eu Gandesa, Rafael Ferrer. Pedir prospectos: nobabinot refrequel la enQ



ficados de adición Reciectos de Marcas de Tica, comercio, signos, agricala de gaaaderia, de productos quimicos y i tracenticos

ios periodires. Renovación de las Marcas que lleven 2. mos registrades art. 150 de la Lev. Registros de Dibujos de telas, tapices: y art sticos; ses; de Nombres comerciales; de Le cupensas is of the

o mismo para el extranjero. Registro de Marchamo según previonen de Ordena :

Por el art. 29 de la Ley, es obligatoria le Maduetes quimicos y farmacenticos. Para correspondencia y consutas tecnicas y legales

SRES. CACHO Y

Silavansio (Empractica desde 1900

MADRID .- SAN LERENZO, 9, PRAL.-



Inmensory variado surtido en CAPAS CORTE MA RILEÑO, alta povedad en ephozos elegantisimos de todas clases y a precios sumamente barates desde 6, 4 5, 6, 7, 3, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 dures. ATHO . MAKFERLANS Y SOBRETODOS para minos y ad Los de todas clase.

cios económicos. TRAJES PARA NIÑO modelos última novedad á precios baratisimos. PARA CABALLERO, trajes hechos y á la medida en jergas, vicunas, cheviots,

meltons, estambres y armures, desde cuatro y medio duros. esde VEINTE PESETAS. desde VEINTE PESETAS.

MANTAS DE VIAJE 4 todos precios. —SASTRERIA. - CAMISERIA. Antigua tienda de ropas hechas de babilla

Pueden comarse sin ningun pette to pues conficient opio ni morfina.

FARMACIA I EL CETTO, LE MATTEL FONT, RESILLA DE SAN JUAN, 57. - TELÉFONO 48